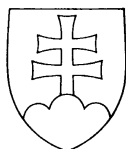


# **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA KOŠICE**

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 8414-33179/2009/Mil/750020103/Z9

V Košiciach, dňa 20.10.2009



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 a bod 6 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### **mení a dopĺňa**

integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. j. 231/23-OIPK/2004-Mi, č. i. 750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 130/9-OIPK/2005-Mi/750020103/Z1 zo dňa 17.01.2005, č. 1624/161-OIPK/2005-Mi/570020103/Z2 zo dňa 16.12.2005, č. 1207-1329/2007/Mil/750020103/Z3 zo dňa 04.01.2007, č. 6983-32442/2007/Mil/750020103/Z4 zo dňa 09.10.2007, č. 5013-17715/2008/Mil/750020103/Z5 zo dňa 23.05.2008, č. 7774-34692/2008/Mil/750020103/Z6 dňa 27.10.2008, č. 508-2182/2009/Mil/750020103/Z7 zo dňa 23.01.2009 a č. 6350-21181/2009/Mil/750020103/Z8 zo dňa 29.06.2009, ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzkach:

**Skládka U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládka nebezpečného odpadu U.S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta,**

**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II**

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno:

**U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo:

**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO:

**36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ **v oblasti odpadov:**

- udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na uzavretie časti skládky odpadov „**Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný – úsek č. 3**“ a vykonanie jej rekultivácie, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. j. 231/23-OIPK/2004-Mi, č.i.750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 130/9-OIPK/2005-Mi/750020103Z1 zo dňa 17.01.2005, č. 1624/161-OIPK/2005-Mi/750020103/Z2 zo dňa 16.12.2005, č. 1207-1329/2007/Mil/750020103/Z3 zo dňa 04.01.2007, č. 6983-32442/2007/Mil/750020103/Z4 zo dňa 09.10.2007, č. 5013-17715/2008/Mil/750020103/Z5 zo dňa 23.05.2008, č. 7774-34692/2008/Mil/750020103/Z6 dňa 27.10.2008, č. 508-2182/2009/Mil/750020103/Z7 zo dňa 23.01.2009 a č. 6350-21181/2009/Mil/750020103/Z8 zo dňa 29.06.2009 (ďalej len „integrované povolenie“) sa mení a dopĺňa nasledovne:

**Stat' A. na str. 2 integrovaného povolenia sa dopĺňa o:**

IŽP Košice podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch“) schvaľuje projektovú dokumentáciu na uzavretie časti skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „**Uzatvorenie a rekultivácia skládky NNO – úsek č. 3**“, vypracovanú Ing. Pokrivčákom Štefanom, autorizovaným stavebným inžinierom, č. opr. 1345\*Z\*4-1, 24, U. S. Steel Košice, odbor Projekcia, v 07/2009, pod archívnym č. 03-0865.AS.

**V bode A.11 Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu „Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“ časť II. integrovaného povolenia na str. 24:**

**- za podmienku A.11.2/1 sa dopĺňa podmienka A.11.2/2 v nasledovnom znení:**

A.11.2/2 Prevádzkovateľ je povinný vykonať uzatvorenie a rekultiváciu časti skládky odpadov „Skládka U.S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný – úsek č. 3“ v súlade s projektovou dokumentáciou schválenou týmto rozhodnutím v lehote do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia za dodržania technicko-prevádzkových parametrov uvedených v nasledovnej tabuľke:

Úsek	Technicko-prevádzkový parameter skládky odpadov			
	Maximálna výška pred rekultiváciou	Maximálna výška po rekultivácii	Pôdorysná plocha rekultivovanej skládky odpadov	
			pred rekultiváciou	po rekultivácii
Úsek č. 3	259,35 m n. m.	260,40 m n. m.	48 592 m <sup>2</sup>	50 735 m <sup>2</sup>

**- za podmienku A.11.5 sa dopĺňajú podmienky A.11.6 a A.11.7 v nasledovnom znení:**

A.11.6 Prevádzkovateľ je povinný v lehote do 3 mesiacov po vykonaní rekultivácie skládky odpadov „Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný – úsek č. 3“, požiadať IŽP Košice o vydanie potvrdenia o uzatvorení príslušnej časti skládky odpadov.

A.11.7 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitorovanie a kontrolu uzatvorenej časti skládky odpadov „Skládka U.S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný – úsek č. 3“, najmenej 30 rokov od vydania potvrdenia o uzatvorení časti skládky odpadov v rozsahu ustanovenom v integrovanom povolení vzhľadom k tomu, že uzatvorený úsek č. 3 sa nachádza v areáli Haldového hospodárstva, ktorého súčasťou je „Skládka nebezpečného odpadu U. S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. kazeta“, ktorá bude prevádzkovaná do 31.12.2010.

**Integrované povolenie vydané IŽP Košice rozhodnutím č. j. 231/23-OIPK/2004-Mi, č.i.750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 130/9-OIPK/2005-Mi/750020103Z1 zo dňa 17.01.2005, č. 1624/161-OIPK/2005-Mi/750020103/Z2 zo dňa 16.12.2005, č. 1207-1329/2007/Mil/750020103/Z3 zo dňa 04.01.2007, č. 6983-32442/2007/Mil/750020103/Z4 zo dňa 09.10.2007, č. 5013-17715/2008/Mil/750020103/Z5 zo dňa 23.05.2008, č. 7774-34692/2008/Mil/750020103/Z6 dňa 27.10.2008, č. 508-2182/2009/Mil/750020103/Z7 zo dňa 23.01.2009 a č. 6350-21181/2009/Mil/750020103/Z8 zo dňa 29.06.2009, s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 a bod 6 a § 8 ods. 7 na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice rozhodnutím č. j. 231/23-OIPK/2004-Mi, č.i.750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 130/9-OIPK/2005-Mi/750020103Z1 zo dňa 17.01.2005, č. 1624/161-OIPK/2005-Mi/750020103/Z2 zo dňa 16.12.2005, č. 1207-1329/2007/Mil/750020103/Z3 zo dňa 04.01.2007, č. 6983-32442/2007/Mil/750020103/Z4 zo dňa 09.10.2007, č. 5013-17715/2008/Mil/750020103/Z5 zo dňa 23.05.2008, č. 7774-34692/2008/Mil/750020103/Z6 dňa 27.10.2008, č. 508-2182/2009/Mil/750020103/Z7 zo dňa 23.01.2009 a č. 6350-21181/2009/Mil/750020103/Z8 zo dňa 29.06.2009 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzkach „Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“ a „Skládka nebezpečného odpadu U. S. Steel Košice s.r.o. – I., II., III. – kazeta“, prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice (ďalej len „prevádzkovateľ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 03.08.2009.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo správne konanie v súlade s ust. § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ začaté.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa je schválenie aktualizovaného projektu uzavretia a rekultivácie „Uzavretie a rekultivácia skládky NNO – úsek č. 3“, vypracovaného Ing. Pokrivčákom Štefanom, autorizovaným stavebným inžinierom, č. oprávnenia 1345\*Z\*4-1, 24, EQ Engineers Slovakia, s.r.o., v 07/2009, pod archívnym č. 03-0865.AS a udelenie súhlasu na uzavretie a vykonanie rekultivácie úseku č. 3 Skládky nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) správny poplatok vo výške 331,50 euro podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) projektovú dokumentáciu „Uzavretie a rekultivácia skládky NNO – úsek č. 3“, vypracovanú Ing. Pokrivčákom Štefanom, autorizovaným stavebným inžinierom, č. opr. 1345\*Z\*4-1, 24, U. S. Steel Košice, odbor Projekcia, v 07/2009, pod archívny č. 03-0865.AS.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa a Obvodný úrad životného prostredia Košice, štátna správa v odpadovom hospodárstve o začatí konania listom č. 8414-29060/57/2009/Mil/750020103/Z9 zo dňa 09.09.2009. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie účastníkovi konania a dotknutému orgánu 30 dňovú lehotu.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Košice, štátna správa v odpadovom hospodárstve, č. ŠSOH 2009/02551-2 zo dňa 24.09.2009, že k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemá námietky.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v oblasti odpadov:

- konanie o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- konanie o udelenie súhlasu na uzavretie časti skládky odpadov „Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný – úsek č. 3“ a vykonanie jej rekultivácie, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe posúdenia a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanoviska dotknutého orgánu a posúdenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ žiadosti prevádzkovateľa vyhovel a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal'  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, VA U. S. Steel, 044 54 Košice

**Na vedomie:**

Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice